AD-A066 906 FOREIGN TECHNOLOGY DIV WRIGHT-PATTERSON AFB OHIO
PETROLEUM PRODUCTS, (U)
DEC 77 6 V RZHECHITSKAYA
FTD-ID(RS)T-2181-77
NL
END
ADA
OBBOOL

STORY



# FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION



PETROLEUM PRODCUTS

by

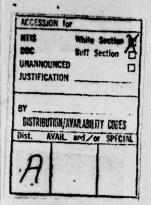
G. V. Rzhechitskaya





Approved for public release; distribution unlimited.

78 12 22 355



# EDITED TRANSLATION

FTD-ID(RS)T-2181-77

16 December 1977

MICROFICHE NR: 77D.78-C-000274

PETROLEUM PRODUCTS

By: G. V. Rzhechitskaya

English pages: 6

Ukazatel' Gosudarstvennykh Standartov Source:

SSSR, Izd-vo Standartov, Moscow, Vol. II

Jan 1973, pp. 10-11.

Country of origin: USSR

Translated by: Charles T. Ostertag

Requester: AFML/MBT

Approved for public release; distribution

unlimited.

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGI-NAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DI-VISION.

PREPARED BY:

TRANSLATION DIVISION FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION WP.AFB, OHIO.

FTD-ID(RS)T-2181-77

Date 16 Dec 19 77

# U. S. BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES TRANSLITERATION SYSTEM

Block	Italic	Transliteration	Block Italic	Transliteration
Aa	A a	A, a ata	Pp	R, r
Бб	5 6	B, b	C c C c	S, s
Вв	B .	V, v	Тт <b>Т</b> т	T, t
Гг	Γ .	G, g	уу уу	U, u
Дд	ДВ	D, d	Ф Ф ф	F, f
Еe	E .	Ye, ye; E, e*	X x X x	Kh, kh
жж	Жж	Zh, zh	Цц 4 4	Ts, ts
3 з	3 ,	Z, z	44 4 4	Ch, ch
Ии	н и	I, i	ш ш ш	Sh, sh
Йй	я и	Y, y	Щщ Щ щ	Shch, shch
Нн	KK	K, k	ъъ <b>ъ</b> ъ	n
Лл	ЛА	L, 1	Ple Ple	Y, у
M M	M M	M, m	ьь ь.	•
Нн	Ни	N, n	3 3 J	Е, е
0 0	0 0	0, 0	Ю ю О	Yu, yu
Пп	Пп	P, p	Яя Яя	Ya, ya

<sup>\*</sup>ye initially, after vowels, and after ъ, ъ; e elsewhere. When written as ë in Russian, transliterate as yë or ë. The use of diacritical marks is preferred, but such marks may be omitted when expediency dictates.

# GREEK ALPHABET

Alpha	A	α	•	Nu	N	ν	
Beta	В	В		Xi	Ξ	ξ	
Gamma	Γ	Υ		Omicron	0	0	
Delta	Δ	δ		Pi	Π	π	
Epsilon	E	ε	•	Rho	P	ρ	•
Zeta	Z	ζ		Sigma	Σ	σ	•
Eta	Н	n		Tau	T	τ	
Theta	Θ	θ	•	Upsilon	T	υ	
Iota	I	ι		Ph1	ф	φ	ф
Карра	K	×	K	Chi .	X	X	A
Lambda	٨	λ	PARTERES.	Psi	¥	Ψ	
Mu	M	μ		Omega	Ω	w	

#### RUSSIAN AND ENGLISH TRIGONOMETRIC FUNCTIONS

Rus	sian	English
sin		sin
cos		cos
tg		tan
ctg		cot
sec		sec
cos	ec	csc
sh		sinh
ch		cosh
th		tanh
cth		coth
sch		sech
csc	h	csch
arc	sin	sin-l
arc	cos	cos-1
arc	tg	tan-1
arc	ctg	cot-1
arc	sec	sec-1
arc	cosec	csc <sup>-1</sup>
arc	sh	sinh <sup>-1</sup>
arc	ch	cosh-1
arc	th	tanh-1
arc	cth	coth-1
arc	sch	sech-1
arc	csch	csch <sup>-1</sup>
		4
rot		curl
lg		log

#### GRAPHICS DISCLAIMER

All figures, graphics, tables, equations, etc. merged into this translation were extracted from the best quality copy available.

#### PETROLEUM PRODUCTS

[Extract from the Directory of State Standards of the USSR - 1973. Vol II, Editor G. V. Rzhechitskaya]

### Groups

B08.

B09.

	Class Bu.	General rules and standa	rds of the petroleum
		refining industry	
B00.	Terms and	designations	665.5(014)
B01.	Technical	documentation	665.5(084.11)
B02.	Standards	for calculation and	
	planning		
	Calculation	on	665.5.001.24
	Planning		665.5.001.2
B07.	Safety mea	asures	665.5.004.2

Section B. Petroleum Products

Test methods. Packing. Marking

Testing 665.5.001.4

Packing 665.5.004.3

Marking 665.5-777

Application and operation

665.5.004

	Class Bl. Fuel, liquid and gaseous	
B10.	Classification, nomenclature, and	
	general standards	(012)
B11.	Gaseous fuels	
	Natural	662.69
	Artificial	662.76
B12.	Carburator fuel	665.521.2/.3
B13.	Diesel fuel	662.75:621.436
B15.	Boiler fuel	662.75:621.18
B17.	Fuel for engines of different	
	designation	662.75:621.43
B19.	Test methods. Packing. Marking	
	Testing	001.4
	Packing	004.3
	Marking	777

	Class B2. Lubricating oils	
B20.	Classification, nomenclature, and	
	general standards	(012)
B21.	Motor oils	621.892.2.096/.097
B22.	Industrial oils	621.892.2.091/.094
B23.	Turbine oils	621.892.2.098
B24.	Compressor oils	621.892.2.092
B25.	Oil for steam engines	621.892.2.096
B26.	Transmission oils and oils for	
	rough mechanisms	621.892.2.093/.094
B27.	Oils for different types of	
	engines	621.892.2.096/098
B28.	Regenerated oils	621.899
B29.	Test methods. Packing. Marking	
	Testing	001.4
	Packing	004.3
	Marking	077

Class	В3.	Lubricants
-------	-----	------------

	·	
B30.	Classification, nomenclature, and	
	general standards	(012)
B31.	Multipurpose lubricants	621.892.09
B32.	Industrial lubricants	621.892.091/.094
В33.	Automobile and tractor lubricants	621.892.097
в34.	Different purpose lubricants	621.892.09
B35.	Railroad lubricants	621.892:625.1/.5
в36.	Naval lubricants	621.892:629.12
B37.	Lubricants for different types of	
	engines	621.892.096/.098
B39.	Test methods. Packing. Marking	
	Testing	001.4
	Packing	004.3
	Marking	777

# Class B4. Petroleum products for industrial and domestic use

	domestic use	
B40.	Classification, nomenclature, and	
	general standards	(012)
B41.	Solvents	665.521.2
B42.	Paraffin. Ceresine. Petrolatum	
	and waxy compounds	
	Paraffin and petrolatum	665.521.6
	Ceresine	665.43
	Waxy compounds	665.23
B43.	Petroleum bitumens	665.521.8
B44.	Products of pyrolysis	665.521
B45.	Petroleum acids and their salts	665.521
B46.	Illumination petroleum products	665.521.3
B47.	Mineral oils of different designation	665.4
B48.	Other petroleum products	665.59
B49.	Test methods. Packing. Marking	
	Testing	001.4
	Packing	004.3
	Marking	777

# Class B9. Components and additives for fuels, oils and lubricants

В90.	Classification, nomenclature, and	
	general standards	(012)
B91.	Fuel components	662.75.002.3
B92.	Fuel additives	662.75.002.4
B95.	Oil additives	621.892.002.4
в96.	Lubricant components	621.892.002.3
В99.	Test methods. Packing. Marking	
	Testing	001.4
	Packing	004.3
	Marking	777

# DISTRIBUTION LIST

# DISTRIBUTION DIRECT TO RECIPIENT

ORGAN	IZATION	MICROFICHE	ORGAN	IZATION	MICROFICHE
A205	DMATC	1	E053	AF/INAKA	1
A210	DMAAC	2	E017	AF / RDXTR-W	7
B344	DIA/RDS-3C	8	E404	AEDC	
C043	USAMIIA	1	E408	AFWL	
C509	BALLISTIC RES LABS	1	E410	ADTC	
THE RESERVE OF THE PARTY OF	AIR MOBILITY R&D	1	E413	ESD	2
	LAB/FIO			FTD	2 1
C513	PICATINNY ARSENAL	1		CCN	
C535	AVIATION SYS COMD	ī		ETID	i
0,3,	AVIATION DID COM				3
C591	FSTC	5		NIA/PHS	<u> 1</u>
C619	MIA REDSTONE			NICD	- 5
D008	NISC (YEARS)	÷ -			
H300	USAICE (USAREUR)				
P005	ERDA				
	CIA/CRS/ADD/SD	<u> </u>			
NAVOR	DSTA (50L)	1.			
NASA/	KSI	1			
AFIT/	LD	1 '			